



GACETA DE BAYONA,

PERIÓDICO POLÍTICO, LITERARIO É INDUSTRIAL.

PRECIO DE LA SUSCRIPCION. — En ESPAÑA, 40 R.^s ½ por trimestre; 80 por 6 meses; 160 por año.
En FRANCIA, 8 francos por trimestre; 16 por 6 meses; 32 por año.

Se suscribe en MADRID en la librería de D.^a ANTONIA DE SOJO, calle de Carretas; — en PARIS, en la librería de M.^e SEGUIN, rue Cléry N.º 9, y en el bureau de LA REVUE TRIMESTRIELLE, rue Pelletier N.º 1; — en BAYONA, en casa de D. RAMON BARANDIARAN, rue Mayou N.º 46 au premier.

NOTICIAS DE ORIENTE.

Extracto de los papeles alemanes. Una carta de Constantinopla del 11 de setiembre dice lo siguiente: « En ninguna época ha debido mostrar la Puerta mayor energía que ahora. Un poderoso enemigo atraviesa sus fronteras y amenaza su capital, al mismo tiempo que toda la Europa favorece la insurrección griega y una escuadra francesa se encarga de libertar la Morea; pero tampoco en ninguna época han sido mas felices los esfuerzos de los musulmanes, ni jamás un ejército ruso, penetrando en Turquía, ha encontrado mayores obstáculos á su invasion.

Los rusos han sido rechazados de todos los puntos en que los turcos han querido oponer una verdadera resistencia; y el ejército enemigo, que era tan formidable, se ha visto obligado á atrincherarse para tomar la defensiva. La capital está en el delirio de la alegría oyendo los gloriosos boletines que ahora se suceden con regularidad, y que el gobierno hace que se lean en todos los sitios públicos, para que el mas humilde musulmán pueda regocijarse con los triunfos de las armas del imperio; así es que estos boletines, aunque exagerados, producen grande efecto. El orgullo sobresale en todos los semblantes: la confianza ha destruido el descontento, y el plebeyo, á quien se le han dado armas para la defensa común, al oír tantas victorias, dispara su carabina y le parece que participa de la gloria de Hussein bajá. Así se manifiesta la alegría de las clases inferiores, sin que resulten desórdenes.

Los últimos partes de oficio de Hussein bajá, que se publicaron ayer, son muy á propósito para exaltar el orgullo turco, y confirmar al gran señor en su sistema, del cual no quiso apartarse en el momento que parecia que le iban á oprimir las mayores desgracias. El gran visir tiene su cuartel general en Andrinópolis, y se prepara á hacer una diversion en favor de Varna, donde los rusos han reunido sus fuerzas principales, determinados á apoderarse á toda costa de aquella plaza. El capitán bajá que la defiende, ha protestado que si la superioridad del número diese la victoria á los infieles por mar ó por tierra, no dejaría en su poder sino montones de ruinas que de poco les servirán.

Se dice que el sultan piensa en enviar una escuadrilla al socorro de Varna: por lo menos ha ido á visitar los navios de guerra que estan en la entrada del Bósforo; y ha manifestado su satisfacción por el buen orden en que se hallan.

En estas circunstancias es natural que la Puerta no dé oídos á las insinuaciones de paz; y así el internuncio austriaco renueva en vano las instancias de su corte para que el gran señor acepte las condiciones del tratado de Londres. Parece que está resuelto á sostener á toda costa los derechos que cree tener sobre la Grecia.

Se fortifica con mucha actividad la posición de Remis-Tschilik, donde el gran señor quiere ir en persona á tomar el mando del ejército de reserva, que hasta ahora consta de 40,000 hombres: una parte de él es de tropas asiáticas. »

— *Boletines de oficio del ejército ruso, traídos por un correo que salió del cuartel general el 18 de setiembre.*

Las noticias que dan de Varna llegan hasta el 17, y son las siguientes: « En la tarde del 13 fueron echados los otomanos á la bayoneta de los últimos alojamientos exteriores que ocupaban delante del frente de ataque: en esta acción se les mataron 300 hombres. El 14 al amanecer volamos la contraescarpa de las fortificaciones turcas, que estan delante del bastión septentrional de Varna el mas vecino al mar: nuestro fuego lo habia ya desarmado.

La contraescarpa cayó en el foso, lo cegó en parte y dió camino para la brecha, pronta ya á abrirse en el bastión, que estaba ya muy lastimado por nuestras balas de cañon. Estando ya el sitio tan adelantado, y habiendo ocupado el camino de Burgas con el destacamento del ayudante general Golovin, juzgó el emperador que el momento era á propósito para intimar la rendición; pues la plaza ni podia esperar socorros ni prolongar la resistencia. Así en la mañana del 14 se envió un parlamentario para hacer la intimación.

Las primeras respuestas de los otomanos produjeron una treva, y daban á entender que los turcos deseaban evitar la efusión de sangre capitulando inmediatamente. Pero el almirante Greigh tuvo una conferencia con el mismo capitán bajá á bordo del navio *la Emperatriz Maria*, y se convenció que el enemigo solo queria ganar tiempo dando respuestas evasivas. La negociacion se rompió, y nuestro fuego comenzó con nueva fuerza en la mañana del 15.

Hasta ahora continúa, y las obras del sitio se adelantan con la

mayor actividad. Hemos levantado baterías de brecha: hemos colocado piezas de batir, por una parte delante de la posición del ayudante general Golovin, y por otra en la estremidad de la derecha de nuestras obras: estas piezas baten la parte meridional de la ciudad, que hasta ahora casi no habia sido lastimada. »

— Las noticias de Schumla del 13 de setiembre son estas: « Nuestro ejército conserva su posición delante de Schumla, aunque obligado siempre á vencer grandes dificultades para tener forrage. Los turcos, despues de sus últimas tentativas contra nuestros reductos, no han vuelto á salir de sus atrincheramientos. Todos los dias nos arrojan muchas bombas y balas de cañon; pero no nos han muerto ni herido un solo hombre. »

— *Extracto de una carta de Andrinópolis del 3 de setiembre:* « Esta ciudad y sus cercanías estan llenas de tropas desde que el gran visir estableció en ella su cuartel general. Los bajaes dirigen aquí sus contingentes. Pero las comunicaciones con la capital son cada dia mas difíciles para las personas particulares, y seria muy peligroso dar por cartas noticias desfavorables á los turcos. Los rusos, aunque no sean vencidos, tendrán que retirarse por falta de subsistencias.

Se asegura que el gran señor está mas dispuesto á una reconciliación con la Rusia, que á principios de la campaña cuando todas las probabilidades eran contra él. — Una division de caballería asiática ha salido de este campamento hacia Karnabat: mañana saldrá hacia el mismo punto un tren de artillería. Se piensa que estas tropas formarán la vanguardia del gran visir, que quiere ir á levantar el sitio de Varna.

Ha subido mucho en esta ciudad el precio de los víveres. Muchos usureros, que habian guardado trigo y especulaban con daño del público, han sido presos de orden del gran visir y encerrados en los calabozos del estado.

— *Extracto de una carta de Constantinopla del 15 de setiembre.* « En lo que va del mes ha habido grande movimiento en la diplomacia estrangera y en el palacio del sultan. — Los ministros turcos, instruidos de los motivos que han forzado al virey de Egipto á firmar la evacuación de la Morea, ya que no aprueben aquel tratado, por lo menos se abstienen de culpar á Mehmet Ali;... y tratan de reemplazar cuanto antes con otros cuerpos otomanos las tropas egipcias, que se ven obligadas á embarcarse.

La Puerta esta irritada de la estrecha inteligencia de sus dos aliados mas antiguos, la Francia y la Inglaterra, con su enemigo eterno. No puede resolverse á complacer á los gabinetes de Paris y de Londres, mientras sostiene en el Balkan una guerra de esterminación, de la cual depende no la emancipación de los griegos, sino la existencia de los turcos en Europa.

El reis efendi ha declarado á los ministros de las potencias neutrales, que aunque la Puerta quisiera hacer las concesiones que se le piden, no puede en el momento actual, habiéndose obstruido todos los medios de conciliación por el quebrantamiento reciente del tratado de Londres, á lo menos en cuanto á su espíritu.

De todos modos la actual guerra causa males horribles al imperio otomano, sobre todo si se prolonga ó solo se interrumpe por momentos para volver á las armas. Estan agotados el tesoro particular del gran señor y el del imperio. Parece que se quiere negociar un empréstito sobre hipotecas con casas de comercio cristianas y judias de Constantinopla y Smirna.

Ha llegado á la Puerta un correo de Viena, y ha salido otro para Corfú de la embajada de los Países Bajos con pliegos para M. el conde Guilleminot y M. Stratford Canning: se cree que llevan las respuestas del reis efendi á las últimas cartas de aquellos dos plenipotenciarios. »

BUCAREST, 19 de setiembre. Dos noticias muy opuestas circulan en este momento en nuestra ciudad. El cuartel general del segundo ejército ruso se ha replegado, dicen, sobre Jenibazar, y Varna se ha rendido. La rendición próxima de esta plaza es infalible: pues el emperador en persona se halla delante de ella con su guardia y gran parte de las divisiones de reserva.

La guarnición de Silistria, habiendo recibido refuerzos considerables, hizo el 15 de setiembre una nueva salida, con grave daño de las tropas del bloqueo mandadas por el general Roth, á pesar de haber sido reforzadas con divisiones traídas del interior de Rusia. Se espera al principe Scherbatof, que tomará el mando general de todo el cuerpo que bloquea á Silistria.

Los Turcos de Turno, que está enfrente de Nicópolis, conti-

núan devastando todo el país: la pequeña Valaquia está enteramente abandonada á discrecion de los musulmanes, y sus desgraciados habitantes han huido á las cumbres de las montañas. En Bucarest ha sido forzoso convertir en hospitales militares los palacios de los boyardos y los establecimientos públicos, entre ellos la grande escuela, fundada el año pasado en Cveti-Jawa, el edificio donde se reunia el divan, y el palacio del príncipe Hospodar.

— *Extracto de varias cartas de Petalidi.* « El polvo nos ahoga. El calor ha secado las hermosas barracas de verdura, que habíamos construido, y en las cuales estaban los soldados tan cómodamente como los oficiales.

La parte de Morea desde Calamata á Coron, que es la que hemos visto, está desierta é inculta, aunque el terreno es bueno y muy capaz de producir: la playa está regada por tres torrentes, que vienen de las montañas próximas. Hemos visto muy pocos griegos, mal vestidos, que nos traen uvas, melones, higos, algun pan muy negro, pero que preferimos á la ración de galleta, y algunos carneros, todo á precio escesivo. El vestido de los hombres consta de pantalon largo, atado á la rodilla, polainas encarnadas, sandalias de esparto, y gorro encarnado ó turbante, segun el estado de cada uno. Hemos visto muy pocas mugeres, y esas horribles; pero no es de admirar cuando las familias estan siempre viajando, espuestas al rigor de las estaciones, para buscar un asilo contra los enemigos. El hombre parece dueño absoluto de la familia, y hasta los niños llevan un puñal en el cinto. No conocen mas lujo que el de las armas; cada hombre lleva un par de pistolas, un sable y un puñal, y la mayor parte tiene ademas un fusil.

A pesar de la estacion, del polvo, de la galleta, del tocino salado y del trabajo, gozamos salud. Cogemos tortugas, con las cuales hacemos una sopa muy sana. No habiendo podido los obreros de la administracion preparar hornos por falta de materiales, los ingenieros se han encargado de construirlos en la tierra, como se hace en Mompeller; y así cada dos dias tenemos nuestra ración de pan.

Una parte de los ingenieros está ocupada en hacer faginas y gabiones para el sitio de Coron. La parte turca de esta ciudad está sobre la mesa de un peñasco bastante elevado y escarpado, que se adelanta casi en pico hácia el mar; la parte griega está en el declive del risco por la parte de tierra. Para llegar á la puerta de la ciudad turca es menester pasar por una calle griega, espuesta al fuego de lo alto del risco, que está rodeado de murallas con cañones y puede contener de 700 á 800 hombres de guarnicion. El fuego de las fragatas, dirigido desde lo bajo, no podrá hacer mucho daño en la ciudad, que por la parte de tierra parece asegurada contra un asalto repentino. Se cree, pues, que no se entregará sin defenderse; y esta opinion no es solo de los oficiales, sino tambien de las personas que conocen el país y el carácter de los turcos. Sin embargo un general tan experimentado como el nuestro no se habrá decidido á atacar á Coron sin haber examinado con madurez los obstáculos y las probabilidades de la victoria. Esperamos, pues, que no tardará en caer en nuestro poder este punto, que es bastante importante, del Peloponeso.

— *Gaceta de Tiflis* (en la Georgia) del 4 de setiembre. « Ayer á las 7 de la mañana recibimos la noticia de la toma de Akhaltsky por el conde Paskevitch de Erivan, despues de un asalto en que pereció mucha gente. El 15 del mes pasado, habiendo los rusos abierto brecha en el polígono que atacaban, subieron á ella, tomaron la plaza y pasaron á cuchillo toda la guarnicion. El enemigo, aterrado, rindió al otro dia la ciudadela, cuya guarnicion, que era de 2,000 hombres, logró capitular. El teniente general, príncipe Vadbofsky, ocupó el 17 la fortaleza de Atzkhour.

Despues del asalto, que duró 13 horas, el conde Paskevitch envió al emperador la relacion del suceso y la enhorabuena por la toma de una plaza tan importante. La guarnicion constaba de 10,000 habitantes armados y 4,000 hombres de tropas: se ha defendido con el coraje de la desesperacion, contra el cual solo pudiera prevalecer la intrepidez invencible de los soldados rusos; cada casa de la ciudad ha costado un asalto, y cada calle un combate. El general concedió capitulacion á la fortaleza para impedir la ruina entera de la ciudad; pues la mayor parte de ella se ha quemado.

La pérdida del enemigo es inmensa; pero tambien es muy sensible la nuestra. Ha muerto el coronel Borodine, distinguido por su valor y nobleza de carácter: ademas hemos tenido 9 oficiales muertos y 32 heridos. Cogimos al enemigo 5 colas de dos bajas, 66 cañones y 52 banderas. Todos los soldados han peleado como héroes, señaladamente los del regimiento de infantería de Schirwan, que fue el primero que penetró por la brecha sin disparar un tiro, y que ha perdido la tercera parte de su gente. Sostenido por un batallon de peones, construyó con extraordinaria intrepidez un atrinchamiento dentro de la misma ciudad. Tambien lo sostuvieron en su posicion dos piezas de artillería de los cosacos de linea, un obús de montaña, y despues el batallon de Kerson y el 42 de cazadores.

— *Odesa 19 de setiembre.* El 16 no se habia rendido Varna; pero se esperaba de un momento á otro el asalto ó la capitulacion. Llegan al ejército muchos refuerzos del interior de Rusia: el conde Pedro Pahlen va al cuartel general á tomar el mando de toda la caballería. De estas disposiciones infieren algunos que no se interrumpirán las operaciones militares y habrá campaña de invierno.

Escriben de la provincia de Erzerum que todos los contingentes de los bajas se concentran en ella para atajar los progresos del conde Paskevitch.

(Mensajero.)

LONDRES, 5 de octubre. La asamblea de la asociacion católica, en el jueves último, era muy numerosa. Mr. Shein leyó un oficio del reverendo Mr. Brennan, en que dice que los católicos de Clonnel, obedeciendo á las exhortaciones de la asociacion, se habian abstenido de asistir á la reunion de Clogheen, celebrada el 28. Disculpa el color verde, por ser nacional de los irlandeses. Mr. Sheil continuó diciendo, que si la proclama de la asociacion hubiera llegado antes, no se hubiera celebrado la reunion del 28.

Habla despues de la proclama del virey, y dice que es un documento público del estado de la Irlanda, y que manifiesta cuales son los medios de hacerlo cesar. « Las reuniones indican las disposiciones del pueblo; la autoridad pública ha hablado, y no habrá ya asambleas de 20,000 hombres; no habrá ya procesiones; pero ¿se habrá cambiado la opinion y los sentimientos?... Yo tomaré en la mano la proclama del virey, y diré al gobierno: *Ved el estado en que habeis puesto la Irlanda; leed vuestra propia confesion. ¿Que os parece? ¿creeis que con solo este papel habeis hecho un milagro y curado la epidemia de los irlandeses?* »

Los escesos que se han cometido provienen de la ferocidad de los protestantes del norte, y Mr. Lawless, nuestro delegado, no ha cometido ninguna falta. Por lo cual propongo que la asociacion le dé gracias por el zelo y discrecion que ha manifestado en su viage al norte de Irlanda, y le invite á venir á la asociacion á dar noticias del estado de los distritos en los cuales no ha podido penetrar, por la violencia de los orangistas.

Esta proposicion fué adoptada unánimemente. (Mensajero.)

— El *Globe and Traveller* del 4 da noticia de una reunion de católicos celebrada en Meath el 30 de setiembre. El lord Killeen pronunció en ella un discurso, que fue muy aplaudido, en el cual rebatió las calumnias de los orangistas contra los católicos y contra la asociacion. « No aspiramos, dice, á la supremacia, sino á la igualdad. ... La asociacion se compone tambien de protestantes. ¿Es creible que estos trabajen por la ruina de su iglesia?... Perseveremos en nuestros esfuerzos; no violemos la ley: destruyamos las reuniones ilegales; aniquilad hasta los vestigios de conspiracion. ... y lograreis vuestro intento. Hay muchas reuniones como esta en diferentes partes de la isla; su número probará al gobierno cuanto deseamos sacudir el yugo que nos oprime. »

(Monitor.)

— Del 7, por extraordinario. Las turbulencias de Irlanda se han terminado: los consolidados estaban á las 3 de la tarde á 78 $\frac{3}{8}$.

(Cotidiana.)

ESPAÑA.

MADRID, 9 de octubre. SS. MM. y AA. continúan sin novedad en su importante salud en el real sitio de S. Lorenzo.

— *Curso de Cambios.* Londres, 37 $\frac{3}{4}$ á 78; París, 15 lib. 1 s. á 2; Santander, par; Bilbao, 1 á 1 $\frac{1}{4}$ daño; Cádiz, $\frac{5}{8}$ á $\frac{3}{4}$ p. % idem; Sevilla, 1 idem; Málaga, $\frac{1}{4}$ á $\frac{1}{2}$ idem idem; Granada, $\frac{1}{2}$ idem idem; Alicante, $\frac{3}{4}$ idem idem; Murcia, 1 á 1 $\frac{1}{4}$ idem idem; Valencia, 1 $\frac{1}{4}$ idem idem; Barcelona á pesos fuertes, $\frac{3}{4}$ idem idem; Zaragoza, 1 $\frac{1}{4}$ idem idem; Búrgos, $\frac{1}{4}$ idem idem; Coruña, 1 $\frac{1}{4}$ idem idem; Santiago, 1 á 1 $\frac{1}{4}$ idem idem; Vales reales consolidados, 17 $\frac{1}{2}$ á 18 $\frac{1}{4}$ idem idem; dichos no consolidados, 6 á 6 $\frac{1}{2}$ idem idem; Intereses de vales, 2 $\frac{1}{4}$ idem idem; Acciones del banco nacional, 11 $\frac{1}{2}$ pesos fuertes; Descuento de letras, 3 $\frac{1}{2}$ á 4 p. % al año.

ESTUDIO DE LAS CIENCIAS NATURALES EN ESPAÑA.

Suele ser tan equivocada la idea que tienen algunos estrangeros del estado de la instruccion pública en España, y particularmente en la capital, que hay quien cree de buena fe, porque así se lo han asegurado personas que la tienen muy mala, que solo es permitida allí la enseñanza de la teología y el derecho civil y canónico, precedidos ambos estudios de una rancia y casi ridicula filosofía. Pero sin que sea visto que nosotros pretendemos hacer creer que este ramo de la prosperidad pública tenga toda la estension que pudiera, y acaso debiera tener, no por eso debemos dejar correr un error que cede en descrédito de la nacion misma y muy particularmente de su gobierno, el cual á pesar de la multitud de embarazos y dificultades que en todo el curso de este siglo le han opuesto sucesos que conviene no recordar, no por eso ha desatendido, antes bien ha mirado con particular esmero el estudio de las ciencias naturales. Convencido S. M. de que la propagacion de las luces bien dirigidas ahuyenta los fantasmas peligrosos, y que la obediencia debida al monarca y á las autoridades nunca es mas pura y eficaz que cuando se apoya en la voluntad ilustrada, ha querido siempre que se enseñen estas ciencias, y que se generalicen entre sus vasallos los mas sublimes conocimientos de ellas; porque sabe S. M. que estos y aquellas suministran los medios de enlazar la utilidad individual con la general, é ilustrando á las autoridades, dan una accion útil á la suma total de la riqueza y de la industria pública.

Guiado pues el monarca por tan nobles y generosos principios, fundó el año de 1815 las cátedras de mineralogía, zoología, química, botánica, agricultura y astronomía, las cuales se han visto siempre y se ven en el dia asistidas de una juventud laboriosa y aplicada, no solo perteneciente á la clase media, sino tambien á la mas distinguida y elevada. Matriculados unos como discípulos, otros en clase de oyentes en las respectivas asignaturas, asisten á ellas con tal afán que las aulas han llegado á ser estrechas para contener el numeroso concurso que las frecuenta. No nos proponemos dar una idea minuciosa del estado en que se halla cada una de estas enseñanzas, porque ademas de ser muy prolijo este exámen, seria tambien inoportuno hasta

tanto que se presente alguna ocasion de hacerlo. Pero hablarémos particularmente de algunas de ellas con el objeto de disipar la falsa idea que se afecta tener de los españoles en este ramo.

Las cátedras de mineralogía, de zoología, de botánica general y agricultura, han presentado siempre el cuadro mas lisonjero que puede ofrecerse á la vista de su fundador, así por la estension de la enseñanza que en ellas se ha dado, como por el decoro y dignidad con que se tratan los profesores y sus discípulos. Así es que los ejercicios diarios, las respuestas dadas al catedrático por sus alumnos cuando son preguntados sobre las materias de la enseñanza, y por último el resultado que se patentiza todos los años en los exámenes, acreditan de un modo nada equivoco cuan general es el deseo de aprender entre los españoles, y cuan bien meditada fue la eleccion de los profesores.

Abierta la matrícula para la botánica general en abril del corriente año, concurrió un considerable número de discípulos, los cuales dirigidos por el profesor don Vicente Soriano, han estudiado la ciencia por el sistema de Linneo, sin dejar de darles á conocer el método natural ó de familias. Luego que los tuvo en estado de comprender esta doctrina, empleando los cuatro primeros meses en enseñarles el conocimiento de las plantas por los principios del immortal sueco, ocupó los dos últimos en instruirles en ellos bajo el punto de vista que estableció Jussieu, añadiendo tambien todo lo que le pareció conveniente sobre la doctrina de M. de Candolle, publicada en su *teoría elemental de la botánica*. Sesenta y dos discípulos se han presentado á examen en el mes de setiembre anterior para obtener certificación, y se ha dado esta á los que fueron aprobados; esperando ademas los premios ofrecidos por S. M. á los que se distingan en las oposiciones que harán los mismos en el próximo mes de noviembre.

No es menor la concurrencia y aplicacion con que asiste á la cátedra de agricultura una porcion considerable de sujetos distinguidos: prueba nada equívoca del interes que todos hallan en la enseñanza fundamental de esta ciencia. El profesor que la dirige, don Sandalio Arias, formó la obra que le sirve de testo, y dedicada á S. A. R. el serenísimo señor infante don Carlos, se publicó por primera vez en 1816 bajo el título de *Lecciones de agricultura explicadas en el real jardin botánico de Madrid*. Desde entónces son increíbles las mejoras que se han introducido en muchos de los ramos de la labranza y jardinería, habiéndose logrado adelantamientos y reformas útiles en todas las provincias del reino, venciendo varios obstáculos que oponia la ciega rutina, y dando á conocer los verdaderos principios de la ciencia agraria. Esta cátedra, que cual otras puede llamarse *hija del soberano*, tiene un derecho privilegiado á su ternura, mediante á que jamás ha dejado de ofrecer á S. R. P. los frutos ópmos que diariamente produce, siendo entre ellos el mas notable la *Colección de disertaciones sobre varios puntos agronómicos*, trabajadas por los alumnos, leídas en la cátedra, dedicadas á S. M. y publicadas por el citado profesor el año 1819: trabajos que merecieron su real benevolencia. Esperemos, pues, que el tiempo y las ventajas que se vayan conociendo de resulas de tan útiles tareas, proporcione darlas toda la estension de que son capaces.

A consulta de la junta de aranceles, se ha servido el rey autorizarla para que por medio del consul español en Lóndres se compren 30 parejas de carneros de lana larga del condado de Southampton, y otras 30 del de Leicester, para distribuir las en varios puntos de la península; y que su coste y gastos hasta entregarlas á los sujetos que han de encargarse de su conservacion, se libren sobre el derecho de los fondos de Balanza.

BARCELONA, 3 de octubre. (*Correspondencia particular.*) Me es bien sensible no poder comunicar por ahora sino noticias desagradables, pues continúan los arrestos de diferentes clases de personas de dentro y fuera de la ciudad, entre las cuales trageron á la ciudadela hace cuatro dias desde Sabadell, al coronel indefinido Cremona, sargento mayor que fue del regimiento de Canarias. Tambien está desde el mismo dia en el presidio con grillete y cadena el alcaide de las cárceles públicas, por haber, segun se dice, permitido estar en comunicacion á uno de los presos de mas gravedad.

Se está habilitando á toda priesa el fuerte Pio para trasladar á él el presidio, quitando este ostáculo á la buena defensa de la plaza. Mas no se cree que esas disposiciones han alterado ni alteren en nada la tranquilidad de este numerosísimo pueblo; ántes bien apenas ha llamado la atencion pública por ser gente tan desconocida y obscura la que ha sido arrestada, que casi nadie conoce á los presos ni aun de nombre. El tiempo y la causa que se está formando aclararán quizá lo que por ahora todos ignoramos.

GIBRALTAR, 29 de setiembre. El estado de la salud pública en esta plaza es el siguiente; el dia 26 habia 328 enfermos, de los cuales murieron 12; el dia 27, 366 de los primeros y 13 de los segundos; el dia 28, 405 y 16, y hoy hay 424 y han fallecido 17.

Una comision, nombrada por el gobernador de este distrito, ha publicado un reglamento para el campo neutral situado fuera de puerta de tierra. El campo se divide en varios departamentos, nombrando para cada uno de ellos un inspector con sus ayudantes correspondientes, para que cuiden de la policía y buen orden de su respectivo departamento, dependiendo todos de un oficial de la guarnicion, que queda nombrado como gobernador del campo. Las atribuciones principales de estos dependientes son visitar las tiendas dos veces al dia, cuidar de que se ventilen en horas determinadas, disponer todo lo concerniente á que se mantenga en el campo la mayor limpieza, hacer que se cumplan todas las disposiciones de la junta y de la autoridad superior, impedir todo desórden, ventade licores, etc. Se encarga á dichos empleados que traten con respeto á todas las personas que existen en

el campo, desempeñando su cargo con urbanidad y moderacion. Se les encarga igualmente que favorezcan y protejan á todos los que suministran víveres y provisiones para el campo.

VALENCIA, 4 de octubre. Despues de un año entero que careciamos de lluvia en esta provincia, la tenemos con abundancia desde ántes de ayer, con lo que se ha asegurado la salud pública, que era buena en lo general. Solo ha habido un ligero recelo de que no se hubiesen observado escrupulosamente las leyes sanitarias en el pueblo de Torrevieja, sobre la costa, con un enfermo á quien se suponía contagiado de la fiebre de Gibraltar, y aun se dijo que había muerto; pero el 30 de setiembre se hallaba ya convaleciente y se ha desvanecido toda sospecha.

El general Longa no ha vuelto aun de la corte, á donde fue á tratar con el ministerio sobre el importante asunto del establecimiento de buques guarda-costas, á fin de asegurarlas contra el funesto influjo del contrabando. En toda la provincia reina la mas completa tranquilidad.

SANTANDER, 7 de octubre. El dia 3 de este mes entró en este puerto, procedente de la Guaira, el bergantin frances *la Magdaleña*, capitan Sabellan; y el dia 5 lo verificó de Puerto-Rico y Santo Tomas, el místico español *Pelicano*, capitan D. Salvador Sensat, sin que ninguno haya dado noticia alguna de importancia.

VARIEDADES.

LOS CATÓLICOS DE IRLANDA.

« *Numquam aliud natura, aliud sapientia dixit.* »

JUVEN.

La esperiencia nos ha enseñado que en todas las cuestiones de política y economía el sentimiento natural de los hombres, cuando no está estraviado por pasiones facticias, es la guía mas sabia y mas segura. Jamas la humanidad estuvo en oposicion con la razon: y si el mayor bien de los individuos de una sociedad es el objeto á que su gobierno debe dirigirse, puede estar cierto de conseguirlo siempre que obedezca al impulso de benevolencia general, que la naturaleza ha gravado con caracteres indelebiles en los corazones de los mortales.

« ¿ Es bueno ó dañoso á la nacion británica que 7,000,000 de los 21 de que consta su poblacion, tengan los mismos derechos civiles y políticos que los 14 restantes? » A esta pregunta se reduce la cuestion de los católicos de Irlanda, considerada en abstracto. La humanidad clama al gobierno ingles: « Haced la felicidad de 7,000,000 de hombres con solo una firma: no consintais por mas tiempo el escándalo de la desigualdad legal entre vuestros súbditos: todos son vasallos del rey, todos son ciudadanos, todos son hombres. Cese, pues, esa supremacia que una parte de la sociedad egerce sobre la otra: cese ese hilotismo, esos insultos y amargas habituales, esa tiranía de muchos contra muchos, que es la mas cruel de todas. » Así habla el corazón. Veamos ahora si la razon desapasionada tiene alguna objecion sólida que oponer á este impulso de la benevolencia natural.

La cuestion de los católicos es una herencia, legada al gobierno británico por la reforma de Henrique VIII, por las guerras de religion y por las revoluciones del siglo XVII. Nuestros padres pueden decir los ingleses *comieron el agraz, y nosotros tenemos la dentera*. Sin embargo cuando las pasiones que dieron origen á aquellos sucesos, estan ya sepultadas con sus autores, es propio de la sabiduria de los gobiernos borrar con la prudencia y la moderacion los males causados por las discordias civiles y religiosas. Los católicos de Irlanda del dia no son los del tiempo de Cromwel y Jacobo II, así como los marsos y samnites del tiempo de Mario no eran los mismos que dos siglos ántes disputaron á Roma el imperio de Italia. Así como aquellos pueblos no solicitaban en la guerra social dominar á los romanos, sino unirse á ellos con mas intimidad; así los católicos actuales de Irlanda no quieren la supremacia.

« *Non ea vis animo, nec tanta superbia victis.* »

sino ser aun mas ingleses de lo que son, uniéndose á la patria común por el amor, que es hijo esclusivamente de la igualdad de derechos. Esta es su solicitud; para conseguirla, han olvidado las antiguas pretensiones de sus abuelos, han formado la *asociacion católica* la cual no es una corporacion religiosa, pues entran en ella muchos protestantes, sino política y dirigida á establecer sobre firmes basas, la paz de la isla; han hecho las mas sumisas protestaciones al gobierno; en fin, han logrado que se nombre á un católico individuo de la cámara de los comunes.

He aquí los bienes que resultarán de la condescendencia del gobierno á la solicitud de los católicos: la paz eterna de Irlanda, la adquisicion de 7 millones de ciudadanos, la estincion de toda rencilla y separacion de cartas y colores; y en fin, la desaparicion de esas reuniones armadas, siempre peligrosas, siempre amenazadoras, siempre prontas á seguir á un demágo y á encender la antorcha de la guerra civil. « Los irlandeses, dicen algunos papeles públicos, desean separarse de la Inglaterra. » Si consiguen la emancipacion, serán los mas fieles súbditos del gobierno. El parlamento británico tendrá un peligro menos que temer, y un aumento increíble de fuerzas con que contar.

Estos son los resultados felices de la emancipacion. Vamos á hablar de los males que resultarán de esta medida. 1.º El clero protestante de Irlanda (que tendria como medio millon de ovejas) no exigirá el diezmo, que hoy le pagan los católicos, los cuales estan sometidos á la *justísima* ley de morir de hambre para pagar á los ministros de otra religion. 2.º Habrá diputados y pares católicos, habrá católicos en todos los empleos públicos; y llegará el caso de que el populacho de Lóndres, aunque no sea mas que por no afligir á sus dignatarios, se privará del placer tan hon-

roso para el protestantismo de quemar la efígie del Papa todos los años. No ocurre *por ahora* ninguna otra objecion.

La primera no nos parece de gran momento, porque sobran medios á una nacion tan opulenta como es la británica, para resarcir al clero protestante de las pérdidas eventuales que pueda tener por causa de la emancipacion. Nosotros no ascenderemos en nuestras indagaciones al origen de sus actuales derechos, ni abriremos las páginas ensangrentadas de la historia inglesa, para calificar los títulos que tienen á su propiedad actual. Basta que la tengan, basta que la ley se la asegure, para que el gobierno la respete y por consiguiente la resarza en caso de necesidad. Este caso es urgente, aun cuando no se dé la emancipacion á los católicos: pues el paisano irlandés, que paga dos cleros, el de la religion que profesa y el de la religion anglicana, perecerá si no se le liberta del gravamen injustísimo de sostener un culto que no es el de su corazon y su conciencia.

En cuanto á la segunda, no diremos mas que esto: si la iglesia anglicana para conservar el fervor de la secta en sus alumnos necesita de alimentar rencores, de encender pasiones viles y de entretenerlas en la clase soez del pueblo con farsas indecentes é indignas de una nacion civilizada, es la mas infeliz de las sociedades humanas; pues tiene que sostenerse sobre la immoralidad pública.

El interes de una clase no debe ser impedimento para el bien general de la sociedad: pues esta puede dar resarcimientos á los propietarios actuales. Las pasiones de una clase, principalmente el orgullo, el rencor y la tiranía no deben tenerse en consideracion por un gobierno fuerte, que conoce y quiere el pro comun. Ni se crea que estas pasiones son generales entre los protestantes. Es muy grande el número de los que desean que los católicos se emancipen, con respecto al de los que se oponen. Parece, pues, que no se puede objetar á esta medida el argumento de la opinion pública.

Pero algunos dicen: «Mirad á lo futuro. Si los católicos se emancipan, su número aumentará, y acaso la iglesia anglicana desaparecerá de la tierra.» Nosotros podríamos tomar testimonio de este miedo á favor de la creencia católica; pero nuestra intencion en este artículo es solo sostener la emancipacion de los irlandeses. El aumento de su número solo sería temible en el caso de que se les dejase bajo el yugo. Pero si, emancipados, el imperio de la persuasion y de la fe llegase á dominar todos los corazones británicos, ¿que habia entonces que temer ni para el trono ni para la nacion? Las mudanzas de creencia, cuando se hacen individualmente y no por la fuerza, no producen trastornos ni revoluciones.

Pero no establezcamos hipótesis, cuya realizacion solo es posible al Dios en cuya mano estan los corazones de los hombres. Hablemos solo de hechos positivos. En todos los estados europeos donde hay varios cultos, gozan todos de los mismos derechos civiles. ¿Porque la Inglaterra, tan adelantada en la civilizacion, es la única que ha conservado el hilotismo legal contra la religion mas antigua de Europea? Ya debe cesar esa tiranía: es grande el riesgo de conservarla, y son pocos ó ninguno los inconvenientes de destruirla.

No concluirémos este artículo sin hacer algunas observaciones sobre las asambleas armadas de los católicos. Sabemos que en Inglaterra son permitidas ciertas juntas populares que deliberan y hacen representaciones al gobierno; y sea nuestra opinion la que fuere acerca de estas juntas, nada podemos decir contra ellas, pues la ley del país no las prohibe. No se hallan en el mismo caso las procesiones armadas, que atraviesan una gran parte de los condados con gefes, banderas, divisas y uniformes. Estas son ilegales, y estan á merced del primer conspirador hábil y elocuente que las seduzca. Nosotros creemos que esta manera de defender una causa justa, es el medio verdadero de pervertirla. Las masas puestas en movimiento preparan siempre las revoluciones; y una revolucion es el mayor de los males. Los gefes católicos deben impedir que se repitan semejantes escándalos si no quieren echar á perder una causa la mas justa de todas; pero el gobierno británico debe advertir, que cuando una cosa es necesaria, si los que pueden y deben hacerla no la hacen, ella se hace por sí misma. Las revoluciones son ilegales, funestas; son las tempestades y los terremotos del mundo moral: pero son un hecho, que nadie puede evitar sino la justicia y la energía de los gobiernos.

FRANCIA.

PARIS, 9 de octubre. S. E. el ministro del comercio dirigió el 7 de este mes á los consulados de nuestros puertos la siguiente circular:

«Señores: el gobierno de S. M. está informado de que el gobierno ruso trata de establecer un crucero en los Dardanelos, con el objeto de interceptar las provisiones de boca y guerra que se envien á Constantinopla. Apenas sepa que se ha verificado el bloqueo, me apresuraré á daros parte de esta noticia.

No debo decir mas por ahora, atendidos los principios que ha adoptado la Francia en materia de bloqueos. Quedo etc.» — Firmado: *Saint-Cricq*.

Del 10. La division francesa, que está delante de Argel, destruyó el 1.º de octubre en Torrete Chica á 4 leguas al O. de Argel, cuatro corsarios, que se habian refugiado bajo las baterías de aquel fuerte. Habia en él 15 cañones de á 24, y quedó muy destrozado por el fuego de nuestros buques.

Es muy activa de algun tiempo á esta parte la comunicacion del ministerio de marina con la division que está en las aguas de Argel.

— Han llegado con felicidad á Egipto los sabios y artistas franceses que van á examinar de nuevo los monumentos de aquel país. Desembarcaron en Alejandría el 18 de agosto, y en la mañana del 24 el caballero Drovetti presentó al virey á M. Champollion el joven y al comandante Cosme Dumanoir con los artistas que le acompañan. Las últimas cartas de M. Champollion son del 29 de agosto.

El 25 se presentaron al virey los sabios toscanos con su gefe M. Rosellini por medio del consul general de Toscana.

— En el village de Marlien cerca de Dijon se ha muerto á un lobo que habia hecho muchos destrozos. En los prados de Magny sobre el Till y de Neuilly mordió á tres jóvenes que guardaban sus ganados; en el molino de Etangs, á una joven de 13 años, y á un niño mas pequeño; en los campos á otros muchos. Un guarda-bosque de Tart el alto le tiró y erró, y fue mordido gravemente. El guarda campestre de Marlien le acertó: el lobo furioso entró en un cortijo y los gañanes acabaron con él.

(Mensajero.)

Bolsa de Paris del 11 de octubre. Cinco por 100 consolidados 105 f. 80. Tres por 100, 74 f. 10. Banco de Francia 1850. Empréstito real de España 79 $\frac{1}{8}$. — Cambios: Amsterdam, 57; Londres, 25 25; Madrid, 15 55; Bilbao, 15 50.

— Todos los periódicos de Paris han insertado una carta de Bucarest del 22 de setiembre, que dice así: «El ejército ruso, que se ha retirado de Schumla, llegó el 15 á Bayarick. Se presume que no tardará en ponerse en marcha para Isatka (sobre el Danubio en la parte de Besarabia). Los ataques continuos de Husein bajá podrán acelerar la retirada del ejército ruso, y en este caso Varna quedaria libre. Se dice que la guarnicion de Silistria ha hecho una salida en número de 25,000 hombres y ha batido y dispersado completamente el cuerpo del general Roth, que observaba aquella plaza. Los rusos que no han perecido en esta accion, huyeron, dejando 30 cañones en poder del enemigo, y el general Roth no pudo volverlos á reunir hasta la noche. Los turcos destruyeron en esta salida todas las obras del sitio de Silistria, de modo que ya no hay que pensar en él. Se dice que el general Roth ha sido destituido y que el mando de su cuerpo se ha dado al general príncipe Sherbatof. Estas noticias necesitan de confirmacion, porque la comunicacion directa de esta ciudad con Schumla y Varna está interrumpida.

Ademas de los puentes del Danubio que ocupan los turcos en Giurgevo y Silistria, tienen otros muchos, principalmente el de Semnitza, y en todos ellos se fortifican sin oposicion. Como los rusos no tienen mas punto de retirada que el de Ysatka, es de temer que los turcos penetren en los principados por muchas partes y los destruyan de modo que sea muy arriesgado para los primeros tener en este país los cuarteles de invierno. Los mas animosos pronostican muy mal del éxito de la campaña.»

— La fragata *Themis*, la corbeta *el Ródano* y la gabarra la *Truite*, han llegado á Brest el 7 de este mes. Habian salido de Cádiz el 23 de setiembre. Estos tres buques traen enfermos y los efectos de la division francesa, que guarnecia aquella ciudad. La *Themis* y la *Truite* hacen 10 días de cuarentena; el *Ródano* veinte, porque ha perdido 2 hombres y tiene muchos en peligro de muerte. Los enfermos desembarcarán en el lazareto.

El 8 llegó la *Garona*, gabarra de la marina real, que también ha venido de Cádiz, y probablemente hará cuarentena.

Se esperan de un momento á otro el brick *Eurialo* y otros dos buques, que transportan lo que falta de los efectos de la division.

— Segun las cartas de Navarino del 8 de setiembre parece que Ibrahim estaba decidido á sepultarse bajo las ruinas de las fortalezas de Morea. El ejército frances queria marchar contra él; una fragata turca salió para Alejandría y un buque frances para Corfú, con el objeto, segun se decia, de allanar las dificultades; pero el 9 recibió Ibrahim la orden de la evacuacion, y el 10 llegaron sus tropas á la playa y se embarcaron en los transportes que habian venido de Alejandría. La fragata francesa la *Sirena*, escoltará la primer division, y el navío ingles la *Revanche* la segunda. Solo quedarán en Morea 1,200 turcos, que tienen pocas provisiones. Se habia tratado de darles viveres para seis meses ó un año; pero parece que esta condicion no se hallaba estipulada en el tratado. El país está enteramente destruido; los pocos viveres frescos, que aun se logra encontrar, son para el ejército de tierra, y no llegan á nuestra esquadra.

Los tres embajadores frances, ingles y ruso, que estaban con nuestra division delante de Navarino, pasan á Egina en la fragata *Juno*, en la cual habian venido de Corfú. En pocos dias la Morea quedará salva y pacificada. (Diario del Comercio.)

Bayona, 16 de octubre.

La segunda edicion del *Mensajero* del 13 trae las siguientes noticias, extractadas de la *gaceta* de Aushurg:

Los insurgentes de Bosnia continúan en su rebelion: el nuevo bajá no ha podido reducir á los de Bosna Serai y se ha retirado á Traunick. Las noticias de Bucarest no pintan en tan mal estado los negocios de los rusos como en los correos anteriores. El general Geismar ha fortificado á Krajova y hace frente á los turcos de Widin. El cuerpo que sitiaba á Silistria ha recibido grandes refuerzos, y ha vuelto á cañonear la plaza. Se ha intimado segunda vez la rendicion á Varna, pero sin efecto: el bombardeo ha continuado y la ciudad está ardiendo. Los rusos estan determinados á apoderarse á toda costa de estas dos plazas, para cubrir con ellas sus cuarteles de invierno.